

**„Perspektiven deutsch-marokkanischer
Zusammenarbeit“ – Online-Tagung im
Rahmen der
Transformationspartnerschaften
Paderborn-Rabat und Paderborn-Fès**

Mittwoch, 16.12.2020

Ab 14.30h: Ankunft

14.45h: Begrüßung

Prof. Dr. Torsten Meier, Vize-Präsident für
Internationales der UPB

Prof. Dr. Volker Peckhaus, Dekan der Fakultät für
Kulturwissenschaften der UPB

**15.00-15.45h: Slot I: Maghreb-Diskurse vom
19.-21. Jahrhundert**

Diskussion der Vorträge:

Abdelaziz Maliki (Paderborn): Marokko-Orientbild
in den deutschen Reiseberichten des 19. und zu
Beginn des 20. Jahrhunderts

Prof. Dr. Michael Hofmann (Paderborn): Maghreb-
Literatur ab 1945

Dr. Martina Möller (Tunis): Maghreb-Diskurse in
der deutschsprachigen Gegenwartsliteratur

**16.00-16.45h: Slot II: Einblicke in die
aktuelle Forschung**

Diskussion der Vorträge:

Prof. Dr. Said El Mtouni (Fès): Sprache und
Selbstübersetzen bei Vilém Flusser

Prof. Dr. Mohamed El Bah (Rabat): Die
Frauenbilder im Roman *Die Nacht der Unschuld*
von Taher Ben Jelloun

**17.00-18.30h: Podiumsdiskussion:
„Perspektiven deutsch-marokkanischer
Zusammenarbeit“**

Teilnehmer*innen:

Kamal Akhenchouf (Rabat)

Farah Bouamar (Paderborn)

Prof. Dr. Sandra Drumm (Paderborn)

Prof. Dr. Redoine Hasbane (Rabat)

Prof. Dr. Michael Hofmann (Paderborn)

Prof. Dr. Rita Morrien (Paderborn)

Prof. Dr. Naima Tahiri (Fès)

Dr. Cornelia Zierau (Paderborn, Moderation)

19.00-20.30: Autorenlesung:

Christoph Leisten: Marrakesch, Djemaa el Fna.
Notizen aus Marokko

Moderation: Prof. Dr. Michael Hofmann

Stand: 01.12.2020

Ansprechpartner:

Dr. Cornelia Zierau (czierau@campus.upb.de)

Organisation:

Dario Seemann (dseemann@mail.uni.paderborn.de)

Förderung durch:

Struktur der Podiumsdiskussion:

1. Vortrag: Naima Tahiri (Fès): Aktuelle Herausforderungen und Perspektiven des Deutschen in Marokko
2. Vorstellung der Teilnehmenden:
 - Person
 - Institut
 - Rolle/ Funktion im Institut
 - Eigene Schwerpunkte in Forschung und Lehre
3. Gemeinsame Projekte:
Erasmus-Programm und Transformationspartnerschaft
 - Wünsche/Erwartungen?
 - Initiativen zur Durchführung (unter Corona-Bedingungen)
 - Diskussion und Festlegung gemeinsamer Forschungs- und Kooperationsschwerpunkte
4. Ausklang
 - Fragen ans Podium oder auf dem Podium untereinander
 - Bewertung der Online-Tagung

Organisation und Ablauf der Tagung:

Die Präsentationen und Vorträge werden bis zum **10.12.2020** auf der Plattform *CoMo* (<https://como.uni-paderborn.de/>) der Universität Paderborn hochgeladen. Teilnehmende der Universität Paderborn loggen sich bitte mit ihrem zentralen Uni-Account ein, externe Personen gehen über den Link (<https://como.uni-paderborn.de/login/index.php>) und erstellen sich hier zunächst einen Account. Mit diesem Account können Sie sich in *CoMo* einloggen. Über die Suchmaske wählen Sie nun die Tagung aus und schreiben sich mit dem **Passwort: marokko2020** in den Kurs ein. Nun haben Sie Zugriff auf alle Dateien, die Links zu der Zoom-Veranstaltung sowie die Möglichkeit, Fragen im Diskussionsforum zu stellen.

Zoom:

Den Veranstaltungsraum bei Zoom am **16.12.2020 ab 14.30 Uhr** finden Sie unter dem folgenden Link:

<https://uni-paderborn-de.zoom.us/j/93007697614?pwd=ZT11V0RmWUdHNm8xVllhUWRhZlkwQT09>

Bei Problemen wenden Sie sich bitte an folgende Mail-Adresse:

dseemann@mail.uni-paderborn.de

Ansprechpartner:

Dr. Cornelia Zierau (czierau@campus.upb.de)

Organisation:

Dario Seemann (dseemann@mail.uni.paderborn.de)

Förderung durch:

